



# Herzlich willkommen

**Jahreshauptversammlung 2021  
23.10.2021**



**Förderverein  
Usa River Rehabilitation and Training Center e.V.  
Geschäftsstelle bei ATLAS-ZENTRALEINKAUF  
Dr.-Georg-Heim Str. 45  
97688 Bad Kissingen**

# Tagesordnung

- TOP 1** Eröffnung der JHV 2021, erstmals via Internet, LIVE-Schaltung nach Tansania
- TOP 2** Kassen- und Geschäftsbericht 2020 bis 2021
- TOP 3** Entlastung der Vorstandschaft
- TOP 4** Mona & Sophia: LIVE-Schaltung nach Tansania
- TOP 5** Ausblick, Fragen, Diskussion
- TOP 6** Verabschiedung



# **TOP 1    Eröffnung und Begrüßung**

## **Organisation**

- Protokoll: Schriftführer Manfred Töpperwien
- Feststellungen zum Protokoll:
  - Satzungsgemäße Einberufung der Versammlung
  - Teilnehmerzahl
  - Beschlussfähigkeit
  - Einverständnis mit der Tagesordnung
  - Änderungsvorschläge, Ergänzungen, Anträge





# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2021



## im URRC:

- Schulung
- Seminare
- Masken-Produktion
- Desinfektion
- Abstand
- Keine Dalla-Dalla-Fahrten
- ...



...CORONA...





# TOP 2    **Geschäftsbericht 2020/2021**

## **... Corona und die Folgen in Tansania...**



- Tourismus bricht ein, Arbeitslosigkeit steigt
- Erkrankte und Tote werden nicht statistisch erfasst
- Präsident Magufuli (nach dem Tod des Vizepräsidenten ebenfalls an Covid-19 verstorben) leugnete Corona-Infektionen
- Keine Tests → keine Fälle → keine Infektionen?
- Nachfolge-Präsidentin Samia Suluhu Hassan zeigt adäquaten Umgang mit Covid-19
  - Sie stammt aus Sansibar, ist wie Magufuli 61 Jahre alt und folgte als Muslima auf den Katholiken Magufuli
  - Sie ist die erste Frau, die in Ostafrika als Präsidentin ein Land führt
  - Außerdem ist sie das erste Mitglied aus der Volksgruppe der Sansibari an der Spitze der tansanischen Regierung
- Der Präsident in Tansania hat laut Verfassung eine sehr starke Position im politischen System des Landes
- Impfungen werden inzwischen durchgeführt



# TOP 2    Geschäftsbericht 2020/2021

12.10.2021, 11:31

UN-Generalsekretär zu Corona: **Guterres fehlt globale Solidarität**

UN-Generalsekretär Antonio Guterres hat mangelnde globale Solidarität in der Pandemie beklagt. Die Pandemie habe **100 Millionen Menschen in die Armut** gedrängt, **mehr als vier Milliarden Menschen seien mit wenig oder keiner sozialen Unterstützung, Gesundheitsfürsorge oder Einkommensschutz** zurückgeblieben, sagte er. Es mangle an globaler Solidarität. Die Anzeichen einer wirtschaftlichen Erholung kaschierten das riesige Auseinanderklaffen der Situationen in reichen Staaten und armen Nationen.



# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2021

**... Besuche in**

**Tansania 2021  
nicht möglich...**



**10 Jahre Förderverein URRC e.V.**

# TOP 2    Geschäftsbericht 2020/2021

**... dennoch...**

## Transport-Aktivitäten

- Sammlung und Einlagerung in Schweinfurt (Rollstühle, Gehstöcke, mechanische Nähmaschinen u.v.m.)
- Corona-Folge: keine Versendung...
- 2021: der Organisator der TZ-Transporte (**Dieter Gräf/Spedition Schilling**), beendet seine engagierte Tätigkeit – **vielen Dank!**

**Ein Nachfolger ist leider noch nicht gefunden...**







# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2021

## Saumu

- AIDS-Waise
- Muslima
- Querschnittslähmung nach OP in Tansania bei Spina bifida
- erfolgreicher Besuch einer Spezial-Schule in Faradja





# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2020

## EDV-Schulung



Laptops mit „engl. Tastatur“  
Safe zur sicheren Aufbewahrung  
Einbau in ein Schranksystem





# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2021

## Weiterentwicklung der Physikalischen Therapie im URRC:

Hospitation des tansanischen  
Physiotherapeuten Ole  
ab 05. November 2021 in Deutschland

Unser Vereinsmitglied Mona B. und Ole im URRC →

Senior Experten Service (SES) organisiert und unterstützt

Hospitation im HEGAU-JUGENDWERK in Gailingen



# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2021

## Das SETU-Projekt (SETU = Special Education Training Unit)

Seit Oktober 2017 **neuer Fachbereich für Behandlung, Ausbildung, Fort- und Weiterbildung** im URRC unter

- Leitung: Mona Behninger
- Mission EineWelt
- Mitglied FV URRC e.V.



**Ziele:** Verbesserung der Situation von jungen Menschen mit Lern- und geistigen Handicaps in Tansania

- Weiterbildung für Mitarbeitende des URRC
- Erweiterung des Weiterbildungsangebots für Interessenten und Institutionen
- Abschluss vergleichbar mit einer Ausbildung in Deutschland
- Staatl. Anerkennung und Zertifizierung durch das „Institute of Adult Education“
- themenspezifische Fortbildungen für MitarbeiterInnen und Betroffene

### **MEHR CHANCENGLEICHHEIT**

- gezielte und nachhaltige Förderung von Menschen mit Hilfebedarf
- berufliche Qualifizierung/bessere Arbeits- und Einkommensmöglichkeiten durch Teilnahme an den Weiterbildungslehrgängen (meist Frauen)





# TOP 2      Geschäftsbericht 2020/2021

## Special Education Training Unit



Förderung durch FV URRC e.V.:

- Ausstattung
  - z.B. Ambulanz-Rucksäcke
  - ...
- Gehaltszahlungen (80 %) für
  - 1 TINGATINGA-Lehrkraft
  - 2 Lehrerinnen
  - 1 Erzieherin



# TOP 2 Geschäftsbericht 2020/2021

Ausbildungs- und Weiterbildungsprogramme  
mit staatlicher Anerkennung



Mitarbeiter-  
Schulungen



Baumaßnahmen: noch in 2021 werden  
sog. beschützende Werkstätten erstellt,  
Finanzierung der Gebäude: MEW



Weitere Einnahmequelle durch  
Produktion/Verkauf von TINGATINGA-Bildern



**Entwicklung im URRC – trotz Pandemie**





# TOP 2 Kassenbericht → Grundlagen

- Ablauf bis zur Auszahlung von Fördergeldern an das URRC
  - Vorschlag aus der Einrichtung mit Kostenkalkulation
  - Überprüfung der Vorschläge und Entscheidung
  - Durchführung
  - Schriftliche Rechnung (Invoice) an den Förderverein URRC e.V.
  - Direkt-Überweisung an das URRC, wobei die Kosten für die Auslands-Überweisung zur Hälfte vom URRC getragen werden
- Steuererklärung für steuerbefreite Körperschaften im Veranlagungszeitraum
- Kassenprüfung
  - Steuerberatungs-Kanzlei
  - Finanzamt Bad Kissingen
  - Vorstandschaft, Schatzmeister, Kassenprüfer
- Erläuterung der Zahlen für den zurückliegenden Zeitraum bei der JHV
  - PPT-Präsentation, Vortrag
  - Möglichkeit der Einsichtnahme für Mitglieder in Kassenführung, Kontoauszüge, Belege

## Hinweise:

- Vereinsführung ehrenamtlich
- keine Ausgaben für Verwaltung, Reisen, Spesen, etc.



# **TOP 3    Entlastung der Vorstandschaft**





# TOP 4 Mona & Sophia

Drei weitere Jahre im URRC, SETU, Corona, ...



Mona bei der täglichen Arbeit...

... und mit ihrer tansanischen Partnerin Sophia Moshi





# TOP 4 Mona & Sophia



**LIVE-Schaltung nach Tansania**

# TOP 5    Ausblick, Fragen, Diskussion

## Grundprinzip für Hilfe und Unterstützung

Wenn man sich ausschließlich darauf konzentriert  
den Nächsten zu helfen, zementiert man unbewusst  
oder unbeabsichtigt die falschen Strukturen.  
Du musst auch die Strukturen hinterfragen,  
die das Leiden verursachen.

**Klaus Töpfer**

ehemaliger Exekutivdirektor

Umweltprogramm der Vereinten Nationen

(UNEP, von 1987 bis 1994)

Bundesminister für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit

in der Regierung von Helmut Kohl





# TOP 5    Ausblick, Fragen, Diskussion

## Aufgaben, Aktivitäten des FV URRC e.V.

- **Unterstützung/Weiterentwicklung des Gesundheitssystems in TZ**
  - Krankenhäuser/Dr. Shoo (Bedarf an medizinischem Material)
- **Schwerpunkte**
  - SETU-Projekt, Physiotherapie
  - Verbesserung der medizinischen Standards
  - Fort- und Weiterbildung
  - Nachhaltigkeit; Generierung von Einnahmen (z.B. Verkauf von Produkten des URRC)



### *BreadSelection*

Bakery Catalogue September 2015 - June 2016



**Tanz - Hand's**  
Bakery • Café • Shop





All profit proceeds to support people with disabilities

# **TOP 5    Ausblick, Fragen, Diskussion**

## **Förderverein URRC e.V.**

- Spendensammlung zur Verwirklichung der Vereinsziele – auch durch jedes einzelne Mitglied im privaten und beruflichen Umfeld
  - Prospektmaterial/Info-Blatt zum URRC und FV auf Anforderung
  - Spendenbescheinigungen durch den Förderverein/Vorstandschaft
- Weiterentwicklung, Betreuung und Aktualisierung der Homepage (vielen Dank an Wolfgang Hertrich und Axel Dürheimer)
- Rundbrief 2021 vorgesehen
- Feier zum 10-jährigen Bestehen des FV URRC e.V. in Tansania?
- Jahreshauptversammlung 2022 wieder in dieser modernen Form?





# TOP 5    Ausblick, Fragen, Diskussion



**Auch ein Besuch des URRC  
bedeutet Unterstützung...**

**Eine Unterbringung im Guesthouse trägt  
zur Selbstfinanzierung des Zentrums bei.**

**In Tansania gibt es viel zu erleben ☺**





# TOP 6 Verabschiedung

Together we can make it







Es ist nicht wichtig, wo du bist.  
Wichtig ist, was du tust, wo du bist.

Kisuaheli-Spruchwort  
und  
Leitspruch des *Förderverein URRC e.V.*



ASANTE SANA

